

ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovení
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov,
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Mesto Trenčín**
Mierové nám. 2, 911 01 Trenčín
Zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom, primátorom mesta
IČO: 00312037
DIČ: SK 2021079995
E-mailová adresa:
Bankové spojenie: ČSOB, a. s. Trenčín
IBAN: SK61 7500 0000 0000 2558 1243
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Výkonný umelec: **Martin Kukučka**
Adresa:
Narodený: _____
Rodné číslo: _____
E-mail: _____
Bankové spojenie: _____
IBAN: SK _____
(ďalej len „Umelec“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Umelec sa touto Zmluvou zaväzuje pre Objednávateľa podať umelecký výkon – ako hráč na bicie nástroje a elektroniku (ďalej len „Predmet zmluvy“ alebo „umelecký výkon“), udeliť Objednávateľovi licenciu na použitie umeleckého výkonu a plniť ďalšie povinnosti podľa tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne plnenie Predmetu zmluvy v súlade s podmienkami určenými touto Zmluvou uhradiť Umelecovi dohodnutú odmenu podľa čl. III tejto Zmluvy a plniť ďalšie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

II. MIESTO A ČAS PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Umelec je povinný plniť Predmet zmluvy, t. j. podať umelecký výkon nasledovne: **dňa 20.4.2024. v KKC Hviezda od 19.00 do 21.00.**

III. ODMENA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné podanie umeleckého výkonu vzniká Umelecovi právo na odmenu vo výške 200 € (slovom dvesto eur), ktorá zahŕňa všetky náklady spojené s realizáciou Predmetu zmluvy, ktoré Umelecovi vzniknú (ďalej len „Odmena“). Riadnym podaním umeleckého výkonu sa rozumie jeho podanie v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.
2. Odmena podľa ods. 1 bude Umelecovi uhradená prevodom na bankový účet Umelca najneskôr do 7 dní odo dňa riadneho podania umeleckého výkonu. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení dohodli o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom Umelec sa zaväzuje si odmenu uvedenú v tomto článku zdaní sám prostredníctvom daňového priznania.
3. Nárok na odmenu Umelecovi nevznikne, ak umelecký výkon nebol podaný v termíne a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, s výnimkou prípadu, ak k podaniu umeleckého výkonu nemohlo dôjsť zavinením Objednávateľa.

IV. POVINNOSTI STRÁN

1. Umelec sa zaväzuje zdržať sa všetkého, čo by mohlo poškodiť dobré meno Objednávateľa, umelecký výkon podať osobne, profesionálne a jeho tvorivým vykonaním.
2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny Objednávateľa a splniť všetky požiadavky Objednávateľa, vrátane dodržiavania právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako i právnych predpisov súvisiacich s požiarnou ochranou.
3. Umelec sa zaväzuje bezodkladne vhodným spôsobom informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uskutočnenie a riadne plnenie Predmetu zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Objednávateľ je povinný s Umelecom spolupracovať a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia Predmetu zmluvy, ak ho o to Umelec požiada.

V. LICENCIA

1. Umelec na základe tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie umeleckého výkonu spôsobom podľa § 97 ods. 3 Autorského zákona, a to:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania
 - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu a jeho rozmnožením,
 - c) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
 - d) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - e) retransmisia záznamu umeleckého výkonu okrem káblovej retransmisie.

2. Umelec udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú licenciu vo vecne a teritoriálne neobmedzenom rozsahu.
3. Umelec touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu na celú dobu trvania majetkových práv Umelca.
4. Umelec udeľuje Objednávateľovi podmienený súhlas s postúpením licencie ako aj s udelením súhlasu na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie), a to za tej podmienky, že Umelec sa vopred oboznámi so záznamom umeleckého výkonu, ktorého sa má postúpenie licencie alebo udelenie sublicencie týkať a tento záznam schváli. Na tento účel sa Objednávateľ zaväzuje zaslať Umelcovi vyhotovený záznam umeleckého výkonu spolu so žiadosťou o jeho schválenie e-mailom na e-mailovú adresu Umelca uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Umelec do 2 pracovných dní e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy oznámi Objednávateľovi, či záznam schvaľuje. Doručením e-mailu o schválení záznamu alebo márnym uplynutím lehoty 2 pracovných dní odo dňa odoslania e-mailu Objednávateľa so žiadosťou o schválenie záznamu sa súhlas s postúpením licencie a udelením sublicencie považuje za nepodmienený, t. j. Objednávateľ je od tohto momentu oprávnený postúpiť licenciu a poskytnúť sublicenciu tretej osobe.
5. Licenciu podľa tohto článku udeľuje Umelec bezodplatne.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že Objednávateľ vyhotoví záznam umeleckého výkonu, tento záznam bezodplatne poskytne Umelcovi. Umelec má právo tento záznam použiť ako aj udeliť tretím osobám súhlas na jeho použitie.

VI. DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do realizácie Predmetu zmluvy v súlade s čl. I a II tejto Zmluvy. Zánik Zmluvy nespôsobuje zánik udelenej licencie podľa čl. V.
2. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania Zmluvy je túto možné ukončiť iba dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením niektorou zo Zmluvných strán v súlade s ustanoveniami tohto článku.
3. Ak bude realizácia umeleckého výkonu znemožnená v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvrátiteľnej udalosti, nezávislej od vôle a konania Zmluvných strán, napr. prírodná katastrofa, epidémia, vážne ochorenie alebo úraz Umelca, má Zmluvná strana, u ktorej udalosť nastala, povinnosť bezodkladne oznámiť túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane písomne podľa čl. VII ods. 3 alebo 4 Zmluvy alebo e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Ak ide o udalosť na strane Umelca, je Umelec povinný túto udalosť Objednávateľovi hodnoverne preukázať (napr. potvrdením o PN). V prípadoch podľa tohto článku nemá žiadna zo strán nárok na náhradu spôsobenej škody. Umelcovi nevzniká nárok na úhradu dohodnutej odmeny alebo jej časti.

III. ODMENA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné podanie umeleckého výkonu vzniká Umelcovi právo na odmenu vo výške 200 € (slovom dvesto eur), ktorá zahŕňa všetky náklady spojené s realizáciou Predmetu zmluvy, ktoré Umelcovi vzniknú (ďalej len „Odmena“). Riadnym podaním umeleckého výkonu sa rozumie jeho podanie v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.
2. Odmena podľa ods. 1 bude Umelcovi uhradená prevodom na bankový účet Umelca najneskôr do 7 dní odo dňa riadneho podania umeleckého výkonu. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení dohodli o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom Umelec sa zaväzuje si odmenu uvedenú v tomto článku zdaní sám prostredníctvom daňového priznania.
3. Nárok na odmenu Umelcovi nevznikne, ak umelecký výkon nebol podaný v termíne a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, s výnimkou prípadu, ak k podaniu umeleckého výkonu nemohlo dôjsť zavinením Objednávateľa.

IV. POVINNOSTI STRÁN

1. Umelec sa zaväzuje zdržať sa všetkého, čo by mohlo poškodiť dobré meno Objednávateľa, umelecký výkon podať osobne, profesionálne a jeho tvorivým vykonaním.
2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny Objednávateľa a splniť všetky požiadavky Objednávateľa, vrátane dodržiavania právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako i právnych predpisov súvisiacich s požiarnou ochranou.
3. Umelec sa zaväzuje bezodkladne vhodným spôsobom informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uskutočnenie a riadne plnenie Predmetu zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Objednávateľ je povinný s Umelcom spolupracovať a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia Predmetu zmluvy, ak ho o to Umelec požiada.

V. LICENCIA

1. Umelec na základe tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie umeleckého výkonu spôsobom podľa § 97 ods. 3 Autorského zákona, a to:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania
 - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu a jeho rozmnožením,
 - c) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním,
 - d) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - e) retransmisia záznamu umeleckého výkonu okrem káblovej retransmisie.

4. Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak z konania alebo prejavov Umeľca pred termínom podania umeleckého výkonu je zrejmé, že nedôjde k splneniu povinností z tejto Zmluvy riadne a včas alebo je plnenie vážne ohrozené. V takomto prípade Umelec nemá nárok na úhradu dohodnutej odmeny v súlade s čl. III. tejto Zmluvy. Odstúpenie Objednávateľa musí byť písomné a doručené Umeľcovi v súlade so znením čl. VII ods. 3 Zmluvy.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti týkajúce sa tejto Zmluvy budú zasielané na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, pokiaľ druhá Zmluvná strana neoznámí inú adresu pre doručovanie a pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak. Takto odoslaná zásielka sa považuje za doručeníu aj v prípade odmietnutia jej prevzatia alebo v prípade vrátenia zásielky späť ako nedoručenej, a to dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom vrátenia nedoručenej zásielky späť odosielateľovi. Odstúpenie od Zmluvy Objednávateľa podľa čl. VI ods. 4 tejto Zmluvy môže byť doručené Umeľcovi aj elektronicky e-mailom zaslaným na e-mailovú adresu Umeľca uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Písomnosti určené Objednávateľovi je možné doručovať tiež osobne v podateľni Mestského úradu Trenčín počas stránkových hodín.
5. Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a 1 rovnopis pre Umeľca.
7. Zmluvné strany tejto Zmluvy prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je nijako obmedzená, Zmluvné strany sú oboznámené s obsahom tejto Zmluvy a táto Zmluva bola uzatvorená podľa ich slobodnej vôle, vážne, je určitá a zrozumiteľná, nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Trenčíne, dňa:

Objednávateľ: I

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín

V Nitre dňa :

Umelec:

podpis umelca